

QUICK START GUIDE MANUAL INSTRUCTIUNI

Cod Hama: 00216836



RECON™ 500

**IMPORTANT
READ BEFORE USING**
**IMPORTANT
CITIȚI ÎNAINTE DE A UTILIZA**

Any questions? Alte întrebări
turtlebeach.com/support

Model: Recon 500
Cod Hama: 00216836

CONTENTS CUPRINS

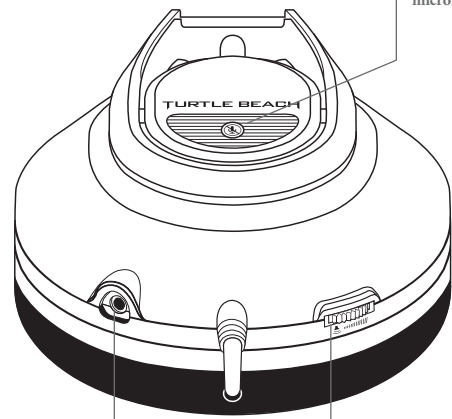
A
Recon 500 Headset
Casca Recon 500



B
Microphone
Microfon



HEADSET CONTROLS BUTOANE CASCA

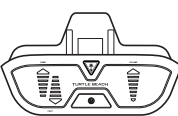
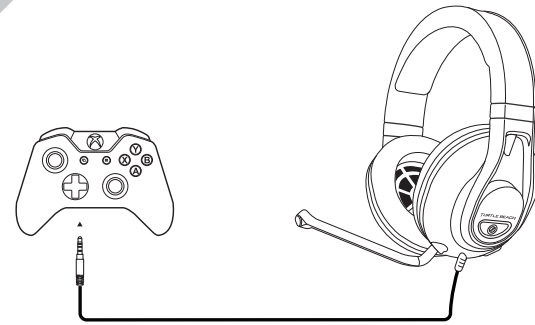


Microphone Mute Button
Butonul de oprire a
microfonului

Microphone Jack Mufa
microfon

Master Volume Dial

SETUP FOR XBOX CONFIGURARE PENTRU XBOX



Note/ Nota :

The Recon 500 requires the Xbox One Controller with 3.5mm headset jack. Purchase the Ear Force Headset Audio Controller from turtlebeach.com for use with the original Xbox One Controller.
Recon 500 necesită controlerul Xbox One cu mufă pentru căști de 3,5 mm. Achiziționați controlerul audio Headset de la turtlebeach.com pentru utilizare cu Xbox One Controller original

VOLUME SETUP | CONFIGURARE VOLUM

EN

1. Press the Xbox Button on your controller.
2. Press Right Trigger or scroll to the buttons at the bottom of the Xbox tab and select the Speaker button. []
3. Set Headset Volume to maximum.
4. Set Headset Chat Mixer to the middle setting.
5. Set Mic Monitoring to your preferred level.

This option is not always visible (before the Audio option would only appear if you had a headset connected to your controller), but if no headset is connected the options will all be grayed out.

RO

1. Apăsajți butonul Xbox de pe controler.
2. Apăsajți Trigger dreapta sau derulați până la butoanele din partea de jos din fila Xbox și selectați butonul Difuzor. ()
3. Setajți Volumul setului cu casca la maxim.
4. Setajți Headset Chat Mixer la setarea din mijloc.
5. Setajți monitorizarea microfonului la nivelul preferat.

Această opțiune nu este întotdeauna vizibilă (înainte ca opțiunea Audio să apară numai dacă aveți o cască conectată la controler), dar dacă nu este conectată casca opțiunile vor apăsa fi grișcate.

IT

1. Premi il pulsante Xbox sul controller.
2. Premi il pulsante dorsale destro oppure scorri in basso fino a trovare il pulsante nella scheda Xbox e seleziona il pulsante Altoparlante. []
3. Imposta il volume delle cuffie al massimo.
4. Imposta il mixer della chat delle cuffie a metà livello.
5. Imposta il controllo microfono al livello che preferisci.

Questa opzione non è sempre visibile (prima l'opzione Audio appariva solo se le cuffie erano collegate al controller). Se le cuffie non sono collegate, le opzioni non saranno selezionabili.

SE

1. Tryck på Xbox-knappen på handkontrollen.
2. Tryck på höger avtryckare eller gå längst ner i Xbox-fliken och tryck på högtalarknappen. []
3. Sätt in headsetvolymen på max.
4. Sätt in chattmixern på mitterställningen.
5. Sätt in den mikrofonnivå du vill ha.

Det här alternativet syns inte alltid (tidigare dök ljudalternativet bara upp om du hade kopplat ett headset till din handkontroll), men om inget headset är anslutet är inga alternativ tillgängliga.

NL

1. Druk op de Xbox-knop op je controller.
2. Druk op de rechter-trigger of scroll naar de knoppen aan de onderkant van het Xbox-tabblad en selecteer de knop Luidspreker. []
3. Stel Headsetvolume in op de maximale waarde.
4. Stel Headsetchatmixer in op de middelste instelling.
5. Stel Microfoonbevestiging in op het gewenste niveau.

Deze optie is niet altijd zichtbaar (eerder werd de optie Geluid alleen weergegeven als er een headset op je controller was aangesloten), maar als er geen headset is aangesloten, zijn alle opties uitgeschakeld.

FR

1. Appuyez sur le bouton Xbox sur votre manette.
2. Appuyez sur la gâchette droite ou défilez jusqu'aux boutons en bas de l'onglet Xbox et sélectionnez le bouton écouteur. []
3. Réglez le volume du casque sur le maximum.
4. Réglez le chat du casque sur le paramètre central.
5. Réglez le retour du microphone sur le niveau qui vous convient.

Cette option n'est pas toujours visible (avant, l'option audio n'apparaissait que si vous aviez un casque connecté à votre manette), mais si aucun casque n'est connecté, les options seront toutes grisées.

DE

1. Drücke die Xbox-Taste auf deinem Controller
2. Drücke den rechten Trigger oder wähle aus den Xbox-Menü unten die Lautsprecher-Schaltfläche aus. []
3. Stelle die Lautstärke des Headsets auf das Maximum.
4. Stelle den Headset-Chat-Mixer auf die mittlere Einstellung.
5. Stelle das Mikrofon-Monitoring auf deine bevorzugte Einstellung.

Diese Einstellung ist nicht immer verfügbar (zuvor erschienen die Audio-Einstellungen nur, wenn ein Headset am Controller angeschlossen war), wenn aber kein Headset angeschlossen ist, sind alle Optionen ausgegraut.

PT

1. Prime o Botão Xbox no comando
2. Prime o Aciador direito ou desliza para os botões no fundo do separador Xbox e seleciona o botão Auscultadores. []
3. Configura o Volume dos auscultadores para o máximo
4. Coloca a Barra de mistura dos auscultadores no centro
5. Configura a monitorização do microfone no teu nível preferido

Esta opção não está sempre visível (antes a opção de áudio apenas aparecia se tivesses uns auscultadores ligados ao teu comando), mas se não houver auscultadores ligados as opções aparecerão em cinzento.

DK

1. Tryk på Xbox-knappen på din controller
2. Tryk på højre avtrykker eller gå længst nede i Xbox-fanen for at vælge højtalarknappen. []
3. Indstil dit headsetts lydstyrke til maksimum
4. Vælg den midterste indstilling på din chat-mixer til hovedtelefoner
5. Vælg niveau for mikrofonmonitor

Dette er ikke altid synligt (tidligere kunne lydindstillinger kun ses, hvis dit headset var forbundet til controlleren), men hvis dit headset ikke er forbundet, er indstillingerne ikke valgbare.

SURROUND SOUND SETUP (AVAILABLE ONLY ON XBOX SERIES X|S & XBOX ONE) CONFIGURAREA SUNETULUI SURROUND (DISPONIBIL DOAR PE SERIA XBOX X | S & XBOX ONE)

EN

1. Press the Xbox Button on your controller.
2. Go to the Profile & System Tab. []
3. Select Settings >> General >> Volume & Audio Output.
4. Set Headset format under the Headset audio column to Windows Sonic for Headphones.

RO

1. Apăsajți butonul Xbox de pe controler.
2. Accesați fila Profil și sistem. []
3. Selectați Setări >> General >> Volum și ieșire audio.
4. Setajți formatul Cășți sub coloana audio Cășți la Windows Sonic pentru Căști.

IT

1. Premi il pulsante Xbox sul controller.
2. Vai alla scheda Profilo e sistema. []
3. Seleziona Impostazioni >> Generale >> Volume e uscita audio.
4. Imposta il formato delle cuffie nella colonna Audio cuffie su Windows Sonic per cuffie.

SE

1. Tryck på Xbox-knappen på handkontrollen.
2. Gå till fliken för profiler och system. []
3. Välj Inställningar >> Allmänt >> Volym och ljudutdata
4. Välj Inställningar >> Allmänt >> Volym och ljudutdata
5. Välj Windows Sonic for Headphones under headsetkolumnen.

NL

1. Druk op de Xbox-knop op je controller.
2. Ga naar het tabblad Profiel en systeem. []
3. Selecteer Instellingen >> Algemeen >> Volume en audio-uitvoer
4. Stel Headsetinstelling in de kolom Headsetgeluid in op Windows Sonic voor hoofdtelefoon.

For more information on Xbox Surround Sound visit:
turtlebeach.com/sonic

SETUP FOR PLAYSTATION® CONFIGURARE PENTRU PLAYSTATION®



EN

1. Connect your wired headset to the aux port in the DualSense controller. Once you do this, the microphone function will automatically switch from the controller's integrated mic to your headset.
2. Go to Settings >> Sound >> Audio Output >> Output Device.
 - Select headset connected to controller for output device.
 - Set Output to Headphones to All Audio*.
3. Go to Settings >> Sound >> Volume >> Master volume >> Headphones.
 - Set Volume Control (headphones) level to maximum.
4. Adjust your microphone levels by going to Settings >> Sound >> Microphone >> Adjust Mic Level >> Microphone level.

*As desired, Go to Adjust 3D Audio Profile and enable the 3D Audio function to enhance the audio through your headset.

FR

1. Connectez votre casque filaire au port auxiliaire de la manette DualSense. La fonction microphone passera alors automatiquement du microphone intégré dans la manette à celui de votre casque.
2. Allez dans Options >> Son >> Sortie audio >> Périphérique de sortie.
 - Sélectionnez le casque connecté à votre manette en tant que périphérique de sortie.
 - Réglez Sortie vers le casque sur Tout audio*.
3. Allez dans Options >> Son >> Volume >> Volume principal >> Casque
 - Mettez le réglage du volume (casque) au maximum.
4. Ajustez les niveaux de votre microphone en allant dans Options >> Son >> Microphone >> Ajuster Mic Level >> Niveau microphone

*Si vous le souhaitez, Allez dans Ajuster profil audio 3D et activez la fonction Audio 3D pour améliorer le son de votre casque.

PT

1. Liga os teus auscultadores com fios à porta aux do comando DualSense. Enquanto isso, a função microfone passará automaticamente do microfone integrado no comando para os auscultadores.
2. Vai a Definições >> Som >> Saída de Audio >> Dispositivo de Saída
 - Selecciona os auscultadores ligados ao comando como dispositivo de saída
 - Configura Saída para auscultadores para Todo o áudio*
3. Vai a Definições >> Som >> Volume principal >> Auscultadores
 - Define o nível de controlo do volume (auscultadores) para o máximo
4. Ajusta os níveis do microfone em Definições >> Som >> Microfone >> Ajustar nível do microfone >> Nível do microfone

*Conforme desejar, vai a Ajustar perfil de áudio 3D e ativa a função de áudio 3D para melhorar o áudio nos auscultadores.

NL

1. Sluit je bekabelde headset aan op de aux-poort van de DualSense-controller. De microfoonfunctie schakelt vervolgens automatisch over van de ingebouwde microfoon van de controller naar de headset.
2. Ga naar Instellingen >> Geluid >> Audio-uitvoer >> Uitvoerapparaat.
 - Selecteer als uitvoerapparaat de headset die op de controller is aangesloten.
 - Stel Uitvoer naar hoofdtelefoon in op Alle audio*.
3. Ga naar Instellingen >> Geluid >> Volume >> Hoofdvolumen >> Hoofdtelefoon.
 - Stel Volumebediening (hoofdtelefoon) in op de maximale waarde.
4. Je kunt de microfoonniveaus aanpassen door naar Instellingen >> Geluid >> Microfoon >> Microfoonniveau aanpassen >> Microfoonniveau te gaan.

*Indien gewenst kun je naar 3D Audio-profiel aanpassen gaan en de 3D Audio-functie inschakelen om het geluid van je headset te verbeteren.

DE

1. Schließen dein kabelgebundenes Headset am AUX-Eingang des DualSense-Controllers an.
Danach wird automatisch das Mikrofon deines Headsets verwendet, statt des integrierten Mikrofons des Controllers.
2. Gehe zu Einstellungen >> Sound >> Audioausgabe >> Ausgabegerät
 - Wähle das angeschlossene Headset als Ausgabegerät
 - Stelle ein, dass alle Sounds über die Kopfhörer ausgegeben werden*
3. Gehe zu Einstellungen >> Sound >> Lautstärke >> Gesamtlautstärke >> Kopfhörer
 - Stelle die Lautstärkeregelung (Kopfhörer) auf die höchste Stufe
4. Passe deinen Mikrofonpegel in Einstellungen >> Sound >> Mikrofon >> Mikrofonpegel an.
*Wenn gewünscht, gehe auf „3D-Audioprofil anpassen“ und aktiviere die 3D-Audiofunktion, um den Sound deines Headsets zu verstärken.

*Se desideri, vai su Regola profilo audio 3D e attiva la funzione audio 3D per potenziare l'audio delle tue cuffie.

SE

1. Anslut ditt headset till ljudingången på DualSense-handkontrollen. När du har gjort detta byter konsolen automatiskt mikrofon från handkontrollens inbyggda till den på headsetet.
2. Gå till Inställningar >> Ljud och bildskärm >> Inställningar för ljudutdata >> Utgångsenhet.
 - Välj ditt headset som är anslutet till handkontrollen.
 - Välj Allt ljud* för Utdata till hörlurar
3. Gå till Inställningar >> Ljud och bildskärm >> Volym >> Huvudvolym >> Hörlurar.
 - Sätt in volymkontroll (hörlurar) till max.
4. Justera mikrofonnivån genom att gå till Inställningar >> Ljud och bildskärm >> Mikrofon >> Justera mikrofonnivå >> Mikrofonnivå.

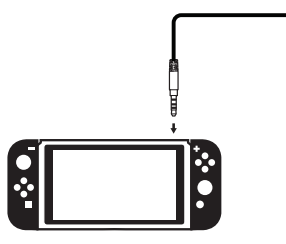
*Efter personlig preferens. Gå till Justera profil för 3D-ljud och aktivera 3D-ljud för att förbättra ljudet i ditt headset.

DK

1. Sæt dit headset-kabel til aux-porten i din DualSense-controller. Nu skifter mikrofonen automatisk fra controllerens indbyggede mikrofon til headsetets.
2. Gå til Indstillinger >> Lyd og skærm >> Indstillinger for audio-output >> Outputenhed.
 - Vælg dit headset forbundet til controlleren som udgangsenhed
 - Sæt hovedtelefoner til "Al lyd"
3. Gå til Indstillinger >> Lyd og skærm >> Lydstyrke >> Overordnet lydstyrke >> Hovedtelefoner
4. Du kan justere mikrofonens niveau i Indstillinger >> Lyd og skærm >> Mikrofon >> Juster mikrofonniveau >> Mikrofonniveau

*Du kan gå ind under "Juster 3D Audio-profil" og slå 3D Audio til for at gøre lyden endnu bedre i dit headset.

SETUP FOR NINTENDO SWITCH™ CONFIGURARE PENTRU NINTENDO SWITCH™



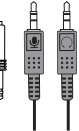
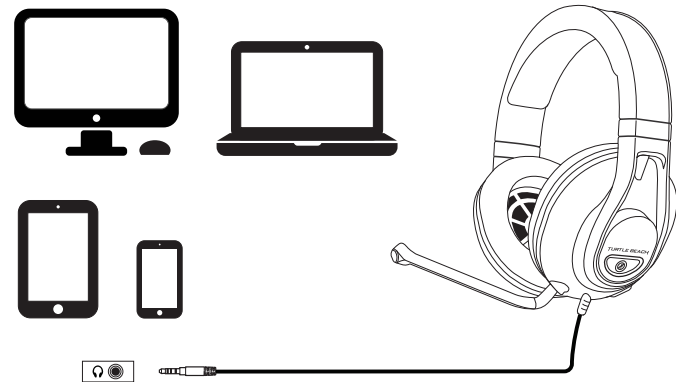
"Nintendo Switch" compatible in handheld mode only
* Compatibil Nintendo Switch™ numai în modul portabil



Note/ Remarque :

Chat available for games that support in-game chat capability.
Chat disponibil pentru jocurile care acceptă capacitatea de chat în joc.

SETUP FOR PC/MAC® & MOBILE CONFIGURATION POUR PC/MAC® & MOBILE



Note: If your PC uses separate Green/Pink connectors for audio you will need a PC Splitter Cable. This adapter is available online at turtlebeach.com

Dacă PC-ul dvs. utilizează conectori separați Verde / Roz pentru sunet, veți avea nevoie de un cablu de împărțire pentru PC. Acest adaptor este disponibil online la turtlebeach.com

Declaratii de conformitate cu reglementările pentru EAR FORCE RECON 500 Notificări privind conformitatea Comisiei federale de comunicații (FCC)

Declaratie de interferență de clasa B

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B. În conformitate cu partea 15, subpartea B din regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției de radio sau televiziune, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-un sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Revenți la sau rețineați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician cu experiență în radio / TV pentru ajutor.

FCC Atenție:

Acest dispozitiv respectă partea 15 din regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

Acest produs este conform cu Legea privind îmbunătățirea siguranței produselor de consum din 2008, Legea publică 110-314 (CPSIA).

Declaratii ICES canadiene

Regulamentul canadian al comunicațiilor privind interferențele radio. Acest aparat digital nu depășește limitele de clasă B pentru emisiile de zgomot radio de la un aparat digital, astfel cum sunt stabilite în Regulamentele privind interferențele radio ale Departamentului canadian de comunicații. Acest aparat digital de clasă B este conform cu ICES-003 canadian.

Regulamentul Ministerului Comunicațiilor privind interferențele radio

Acest aparat digital îndeplinește limitele de zgomot radio pentru aparatele digitale de clasă B prevăzute în Regulamentele privind interferențele radio ale Departamentului Comunicațiilor din Canada. Acest aparat digital de clasă B este conform cu ICES-003 canadian. Conformitatea cu reglementările Uniunii Europene și Asociația Europeană a Comerțului electronic (AELS). Acest echipament poate fi utilizat în țările care au incluz părțile membre ale Uniunii Europene și Asociația Europeană a Comerțului electronic (AELS). Acest echipament poate fi utilizat în țările care au incluz părțile membre ale Uniunii Europene și Asociația Europeană a Comerțului electronic (AELS). Acest echipament poate fi utilizat în țările care au incluz părțile membre ale Uniunii Europene și Asociația Europeană a Comerțului electronic (AELS).

Declaratie de conformitate

Marcarea cu acest simbol:
Emisi:
EN 55032: 2015, CISPR 32: 2015

Imunitate:
EN 55024: 2010, CISPR 24: 2010
EN 61000-4-2: 2009, EN 61000-4-3: 2006 + A1: 2008 + A2: 2010, EN 61000-4-8: 2010

Mediu:
Low Voltage Directive 2014/35/EU, REACH 2006/1907/EC, RoHS 2015/863 amending Annex II to the Directive 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, Packaging 94/62/EC, Toys Safety Directive 2009/48/EC

Produsele sunt încetinate, după cum este necesar, pentru standarde suplimentare specifice țării pentru piața internțională. Licențe suplimentare eliberate disponibile la cerere.

Vă rugăm să vizitați următoarea adresă URL pentru o copie completă a declarației de conformitate: <http://www.turtlebeach.com/homologation>

Acest simbol de pe produs sau ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile deșeur menajere. În schimb, este responsabilitatea dvs. să eliminați deșeurile de echipamente prin predarea acestora la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate în momentul elminării va ajuta la conservarea resurselor naturale și la asigurarea reciclării acestora într-un mod care protejează sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații despre local în care vă puteți adresa deșeurile pentru reciclare, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau de unde ați achiziționat produsul.

Turtle Beach Europe Ltd is obligated as a producer with a main activity of selling under The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007. To fulfil our obligation we are registered with Comply Direct and their Recycling Room. Here you will find advice and information on packaging waste management, recycling symbols and the waste hierarchy principles of reduce, reuse and recycle. <https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>

Declaratia de conformitate a Japoniei

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Acesta este un produs de clasă B bazat pe standardul Consiliului VCCI. Dacă acesta este utilizat în apropierea unui receptor de radio sau televizor într-un mediu casnic, acesta poate provoca interferențe radio. Instalaj și utilizaj echipamentului conform manualului de instrucțiuni.

To access the rating label: Pentru a accesa eticheta de evaluare:

1. Remove the left ear pad by pulling the ear pad straight up using your thumb.
1. Îndepărtați pad-ul din stânga trăgând pad-ul în sus cu degetul mână.



2. Once you've released the cloth from the lip on top, the ear pad straight back and it should slip right off.



2. După ce ați eliberat pânza din partea de sus, pad-ul drept în spate și ar trebui să alunece înapoi.

To replace the ear pad, follow the same process in reverse. Pentru a înlocui pad-ul pentru urechi, urmați același proces invers.